Porównanie tłumaczeń Efezjan 5:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Stawajcie się więc naśladowcy Boga jak dzieci umiłowane |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Bądźcie\* więc naśladowcami Boga,\*\* jak ukochane dzieci,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Stawajcie się więc naśladowcami Boga, jak dzieci umiłowane, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Stawajcie się więc naśladowcy Boga jak dzieci umiłowane |

1. 1) Bądźcie, γίνεσθε, lub: stawajcie się; tego słowa używa się też dla wyrażenia cechy charakterystycznej. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 5:48</x> [↑](#footnote-ref-3)